



JUDr. Zoltán Hájos
primátor mesta Dunajská Streda
Dunaszerdahely Város Polgármestere

Dunajská Streda, 12.11.2025
Dunaszerdahely, 2025.11.12.

Pozvánka - Meghívó

Podľa § 10 odseku 3. písm. a) Štatútu mesta Dunajská Streda v nadväznosti na ustanovenie § 13 odseku 4. zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov zvolávam **20. zasadnutie** Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda, ktoré sa uskutoční dňa

18. novembra 2025 o 13.00 hod.

v Sieni Makovecza na Mestskom úrade v Dunajskej Strede.

Dunaszerdahely Város Alapszabályzatának 10. §-a 3-as pontjának a) bekezdése és az 1990. évi 369 Tt. sz. a községekről szóló hatályos törvény 13. §-a 4. bekezdése értelmében ezennel összehívom a Dunaszerdahelyi Városi Képviselő - testület **20. ülését**, amelyre

2025. november 18-án 13.00 órai

kezdettel kerül sor a Dunaszerdahelyi Városi Hivatal Makovecz - termében.

Program:

1. Schválenie programu rokovania 20. zasadnutia Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda Dunaszerdahely Város Képviselő – testület 20. ülése napirendjének elfogadása
2. Určenie overovateľov zápisnice a zapisovateľa
A hitelesítők és a jegyzőkönyvvezető megválasztása
3. Kontrola plnenia uznesení Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda z 19. zasadnutia, konaného dňa 30. septembra 2025 (**materiál č. 446/2025/20**)
A Dunaszerdahelyi Képviselő-testület 19. ülésén (2025. szeptember 30.) hozott határozatok teljesítésének ellenőrzése
4. Návrh na schválenie zmeny rozpočtu mesta Dunajská Streda na rok 2025 č.4/2025 (**materiál č. 447/2025/20**)
Határozati javaslat Dunaszerdahely Város 2025.évi költségvetésének 4/2025. számú módosítása
5. Návrh rozpočtu mesta Dunajská Streda na rok 2026 (**materiál č. 448/2025/20**)
Dunaszerdahely Város költségvetési javaslata a 2026 évre

6. Správa o výsledkoch kontrol ukončených v mesiaci november 2025 **(materiál č. 449/2025/20)**
Beszámoló a 2025. novemberében befejezett ellenőrzések eredményeiről
7. Návrh Plánu kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra na I. polrok 2026 **(materiál č. 450/2025/20)**
Határozati javaslat a főellenőr ellenőrzési tevékenységének a tervezetére 2026 első félévére
8. Návrh na schválenie Dodatku č. 5 k Zásadám hospodárenia a nakladania s majetkom mesta Dunajská Streda **(materiál č. 451/2025/20)**
Javaslat Dunaszerdahely Város Vagyonával Való Gazdálkodás Alapelveinek a 5. sz. függeléké jóváhagyására
9. Návrh na odkúpenie infraštruktúrnych stavieb a pozemkov od spoločnosti BGI s.r.o do vlastníctva mesta Dunajská Streda za symbolickú kúpnu cenu **(materiál č. 452/2025/20)**
Határozati javaslat a BGI Kft. tulajdonában lévő infrastrukturális építmények és földterületek Dunaszerdahely Város tulajdonába jelképes vételi árért történő megvásárlására
10. Návrh na bezodplatný prevod stavebného objektu „SO-01 Úprava cesty rozšírením výjazdu“ a predaj pozemkov nachádzajúcich sa v katastrálnom území Dunajská Streda, par. č 262/54 o výmere 5 m² a par. č. 2048/11 o výmere 51 m², zastavaných vyššie uvedeným stavebným objektom, za symbolickú kúpnu cenu 1,- Euro, v prospech Trnavského samosprávneho kraja, Starohájska 10, 917 01 Trnava, IČO: 37 836 901 **(materiál č. 453/2025/20)**
Határozati javaslat az „SO-01 Úprava cesty rozšírením výjazdu“ infrastrukturális építmény díjmentes átruházására, és a fent említett építménnyel beépített, a Dunaszerdahely kataszterében elterülő 262/54. helyrajzi számú, 5 m² területű; 2048/11. helyrajzi számú, 51 m² területű parcellák, 1,- Euró jelképes vételi árért történő eladására, Nagyszombat Megye Önkormányzata, Starohájska 10, 917 01 Nagyszombat, azonosító szám: 37 836 901, részére
11. Návrh na udelenie súhlasu na podanie žiadosti o bezodplatný prevod pozemkov nachádzajúcich sa v k. ú Malé Blahovo, parcel registra „E“, par. č. 1693, par. č. 1690/4, par. č. 1692/2 a parcely registra „C“, par. č. 1026/34, vo vlastníctve Slovenskej republiky v správe Slovenského pozemkového fondu, do vlastníctva mesta Dunajská Streda **(materiál č. 454/2025/20)**
Határozati javaslat a Sikabony kataszteri területében elhelyezkedő, a Szlovák Köztársaság tulajdonában a Szlovák Földalap kezelésében lévő, az „E“ nyilvántartásában vezetett 1693, 1690/4, 1692/2-es, és a „C“ nyilvántartásában vezetett 1026/34-es számú parcellák, Dunaszerdahely Város tulajdonába történő díjmentes átruházására irányuló kérvény benyújtásának jóváhagyására
12. Návrh na vyhlásenie druhého kola obchodnej verejnej súťaže o najvhodnejší návrh na uzavretie kúpnej zmluvy o prevode pozemkov vo vlastníctve mesta Dunajská Streda **(materiál č. 455/2025/20)**
Határozati javaslat a Dunaszerdahely Város tulajdonában levő földterületekhez kapcsolódó adásvételi szerződés megkötésére irányuló nyilvános versenytárgyalás második fordulója kiírásának jóváhagyására

13. Návrh na uzavretie zmluvy o zriadení vecného bremena na pozemkoch nachádzajúcich sa v k. ú. Dunajská Streda, parcela registra „C“, parcelné číslo 2048/1 a parcelné číslo 2055/10, v prospech spoločnosti Západoslovenská distribučná, a.s., Čulenova 6, 816 47 Bratislava, IČO: 36 361 518 **(materiál č. 456/2025/20)**
Határozati javaslat a Dunaszerdahely kataszterében elterülő a „C“ nyilvántartásban vezetett 2048/1. és 2055/10. helyrajzi számú parcelláknak a Západoslovenská distribučná, a.s., Čulenova 6, 816 47 Bratislava, cégjegyzékszám: 36 361 518, részére szolgalmi joggal történő megterheléséről szóló szerződés megkötésének jóváhagyására
14. Návrh na uzavretie Zmluvy o zriadení vecných bremien medzi spoločnosťou Západoslovenská distribučná, a.s., Čulenova 6, 816 47 Bratislava, IČO: 36 361 518 a mestom Dunajská Streda **(materiál č. 457/2025/20)**
Határozati javaslat az Západoslovenská distribučná, a.s., Čulenova 6, 816 47 Pozsony, cégjegyzékszám: 36 361 518 és Dunaszerdahely Város között szolgalmi jogok kialakításáról szóló szerződés megkötésének jóváhagyására
15. Návrh na zrušenie Uznesenia Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda č. 409/2025/16 zo dňa 25.03.2025 **(materiál č. 458/2025/20)**
Határozati javaslat Dunaszerdahely Város Képviselő-testülete 2025. március 25-én elfogadott 409/2025/16. számú határozatának megszüntetésére
16. Návrh na uzavretie zmluvy o výpožičke nebytových priestorov a zmluvy o výpožičke pozemkov súvisiacich s investíciou „Prestavba reštaurácie v budove MsKs“ **(materiál č. 459/2025/20)**
Javaslat a Városi Művelődési Központ épületében lévő étterem átépítésével összefüggő, nem lakás céljára szolgáló helyiségek díjmentes kölcsönszerződésének, valamint a beruházással összefüggő területek díjmentes kölcsönszerződésének megkötéséről
17. Návrh na uzavretie zmluvy o spolupráci medzi mestom Dunajská Streda a obchodnou spoločnosťou DAC ARÉNA, a.s. so sídlom Povodská 5351/14A, Dunajská Streda 929 01, IČO: 47 854 707 **(materiál č. 460/2025/20)**
Javaslat együttműködési szerződés megkötésére Dunaszerdahely Város és a DAC ARÉNA, rt. között
18. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Dunajská Streda č. .../2025 zo dňa 18. novembra 2025, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzného nariadenie mesta Dunajská Streda č. 30/2023 zo dňa 26. septembra 2023 o hospodárení s bytovým fondom vo vlastníctve mesta Dunajská Streda **(materiál č. 461/2025/20)**
Javaslat Dunaszerdahely Város 2025. évi ... sz., (2025. november 18.) rendeletére amellyel módosul és kiegészül Dunaszerdahely Város 2023. évi 30. sz., (2023. szeptember 26.) a Dunaszerdahely Város tulajdonában lévő lakásokkal való gazdálkodásról szóló általános érvényű rendelete
19. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Dunajská Streda č. .../2025 zo dňa 18. novembra 2025, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzného nariadenie mesta Dunajská Streda č. 20/2019 zo dňa 26. novembra 2019 o miestnom poplatku za rozvoj **(materiál č. 462/2025/20)**
Javaslat Dunaszerdahely Város 2025. évi ...sz., (2025. november 18.) általános érvényű rendeletére, amellyel módosul és kiegészül Dunaszerdahely Város 2019/20. sz., (2019. november 26.) a fejlesztési illetékről szóló általános érvényű rendelete

20. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Dunajská Streda č. .../2025 zo dňa 18. novembra 2025 o poskytovaní sociálnych služieb, spôsobe určenia a platenia úhrady za sociálne služby v Zariadení pre seniorov v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Dunajská Streda **(materiál č. 463/2025/20)**
Javaslat Dunaszerdahely Város 2025-ös évi ... számú (2025. november 18.) általános érvényű rendelete a Dunaszerdahelyi Idősek Otthonában nyújtott szociális szolgáltatások nyújtásáról, a szolgáltatások költségtérítéséről és annak módjának meghatározásáról
21. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Dunajská Streda č.../2025 zo dňa 18. novembra 2025 o podmienkach a rozsahu poskytovania terénnych sociálnych služieb a úhrade za tieto služby **(materiál č. 464/2025/20)**
Javaslat Dunaszerdahely Város 2025-ös évi ... számú (2025. november 18.) általános érvényű rendelete a terepen végzett szociális szolgáltatások feltételeiről, terjedelméről és a szolgáltatások költségtérítéséről
22. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Dunajská Streda č. .../2025 zo dňa 18. novembra 2025, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzného nariadenie mesta Dunajská Streda č. 31/2022 zo dňa 13. decembra 2022 o určení nájomného za príležitostný nájom niektorého majetku vo vlastníctve mesta Dunajská Streda **(materiál č. 465/2025/20)**
Javaslat Dunaszerdahely Város 2025/... sz. (2025. november 18.) általános érvényű rendelete, mellyel módosul és kiegészül Dunaszerdahely Város 2022/31 sz. (2022. december 13.) általános érvényű rendelete Dunaszerdahely Város tulajdonába tartozó valamely vagyron alkalmi bérlete esetén fizetendő bérleti díj meghatározásáról
23. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Dunajská Streda č. .../2025 zo dňa 18. novembra 2025 o určení názvu ulíc na území mesta Dunajská Streda **(materiál č. 466/2025/20)**
Javaslat Dunaszerdahely város 2025/.... sz. (2025.november 18-án) általános érvényű rendelete Dunaszerdahely Város területén lévő utcák elnevezéséről
24. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Dunajská Streda č. .../2025 zo dňa 18. novembra 2025, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzného nariadenie mesta Dunajská Streda č. 26/2021 zo dňa 16. novembra 2021 o určení spádových ulíc pre zaradenie dieťaťa na povinné predprimárne vzdelávanie do materskej školy v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Dunajská Streda v znení neskorších predpisov **(materiál č. 467/2025/20)**
Javaslat Dunaszerdahely Város 2025/... sz. (2025. november 18.) általános érvényű rendelete, mellyel módosul és kiegészül Dunaszerdahely Város 2021/26. sz. (2021. november 16.) általános érvényű rendelete a város által fenntartott óvodák vonzaskörzeteiről a kötelező óvodai nevelés elvégzése miatt
25. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Dunajská Streda č. .../2025 zo dňa 18. novembra 2025, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzného nariadenie mesta Dunajská Streda č. 26/2023 zo dňa 26. septembra 2023 o určení školských obvodov pre základné školy v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Dunajská Streda v znení Všeobecne záväzného nariadenia mesta Dunajská Streda č. 10/2024 zo dňa 25. júna 2024 **(materiál č. 468/2025/20)**

- Javaslat Dunaszerdahely Város 2025/.... sz. (2025. november 18.) általános érvényű rendeletére, mellyel módosul és kiegészül Dunaszerdahely Város 2023/26. sz. (2023. szeptember 26.) általános érvényű rendelete a Dunaszerdahely városi fenntartású alapiskolák iskolai vonzáskörzeteiről Dunaszerdahely Város 2024/10. sz. általános érvényű rendelete értelmében
26. Prerokovanie protestu prokurátora podaného proti Všeobecne záväznému nariadeniu mesta Dunajská Streda č. 6/2023 zo dňa 27. júna 2023 o dočasnom parkovaní motorových vozidiel na vymedzených úsekoch mesta Dunajská Streda v znení neskorších predpisov **(materiál č. 469/2025/20)**
A Dunaszerdahely Város 2023. évi 6. sz. (2023. június 27.) önkormányzati rendelete a gépjárművek ideiglenes parkolásáról Dunaszerdahely város kijelölt területein ellen benyújtott ügyészi óvás megtárgyalása
27. Návrh na Smernicu pre hodnotenie riaditeľov škôl a školských zariadení v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Dunajská Streda **(materiál č. 470/2025/20)**
Javaslat Dunaszerdahely Város fenntartói hatáskörében lévő iskolák és óvodák igazgatóinak értékelésére vonatkozó Irányelv
28. Návrh na Koncepciu rozvoja práce s mládežou v meste Dunajská Streda na obdobie rokov 2025 – 2030 **(materiál č. 471/2025/20)**
Javaslat Dunaszerdahely Város Ifjúsági Koncepciójára a 2025–2030-as időszakra
29. Návrh na schválenie realizácie projektu s názvom „Modernizácia verejnej osobnej dopravy v Dunajskej Strede“ realizovaného v rámci Výzvy na predkladanie žiadostí o nenávratný finančný príspevok PSK-MD-002-2024-ITI-EFRR **(materiál č. 472/2025/20)**
Javaslat a „A közösségi személyszállítás korszerűsítése Dunaszerdahelyen” megnevezésű, PSK-MD-002-2024-ITI-EFRR pályázati felhívás keretében megvalósuló beruházás kivitelezésére
30. Návrh na schválenie realizácie projektu s názvom „Zabezpečenie dostupnej a prístupnej infraštruktúry pre potreby sociálnych služieb krízovej intervencie, vrátane ich vybavenosti v meste Dunajská Streda“, realizovaného v rámci Výzvy na predkladanie žiadostí o nenávratný finančný príspevok č. PSK-MPSVR-053-2024-ITI-EFRR **(materiál č. 473/2025/20)**
Javaslat a „A válsághelyzeti szociális szolgáltatások szükségleteit kielégítő, hozzáférhető és megfelelően felszerelt infrastruktúra biztosítása Dunaszerdahely városában” című, a PSK-MPSVR-053-2024-ITI-EFRR számú vissza nem térítendő pénzügyi támogatási felhívás keretében benyújtott projekt megvalósításának jóváhagyására
31. Návrh na schválenie realizácie projektu s názvom „Zníženie energetickej náročnosti budovy MŠ Námestie SNP“ **(materiál č. 474/2025/20)**
Javaslat a „SNP téri óvoda épületének energetikai hatékonyságának javítása” megnevezésű pályázat megvalósításának jóváhagyására
32. Návrh na schválenie realizácie projektu s názvom „Zníženie energetickej náročnosti budovy ZŠ Smetanov háj v Dunajskej Strede“ **(materiál č. 475/2025/20)**
Javaslat a „A Dunaszerdahelyi Smetana-ligeti Alapiskola épületének energetikai hatékonyságának növelése,” megnevezésű pályázat megvalósításának jóváhagyására

33. Návrh na schválenie zámeru vyhlásenia verejného obstarávania na zákazku „Zníženie energetickej náročnosti budovy ZŠ Smetanov háj v Dunajskej Strede“ **(materiál č. 476/2025/20)**
Javaslat a „A Dunaszerdahelyi Smetana-ligeti Alapiskola épületének energetikai hatékonyságának növelése“ megnevezésű nyilvános közbeszerzés kihirdetési szándékának jóváhagyására
34. Návrh na schválenie vstupu mesta Dunajská Streda do občianskeho združenia Szlovákiai Magyar Önkormányzati Társulás, so sídlom 930 40 Štvrtok na Ostrove, Mýtné námestie 454/ 1, IČO: 56923031 **(materiál č. 477/2025/20)**
Határozati javaslat Dunaszerdahely Város tagságának jóváhagyására a Szlovákiai Magyar Önkormányzati Társulásban, székhely 930 40 Štvrtok na Ostrove, Mýtné námestie 454/ 1, azonosítószám: 56923031
35. Návrh na udelenie verejného ocenenia Podnikateľ mesta Dunajská Streda za mimoriadny prínos v rozvoji mesta Dunajská Streda **(materiál č. 478/2025/20)**
Javaslat Dunaszerdahely Város Vállalkozója Díj odaítélésére Dunaszerdahely Város érdekében végzett kiemelkedő tevékenységért
36. Návrh Výzvy na predkladanie žiadostí o poskytnutie dotácie z rozpočtu Mesta na financovanie projektov realizovaných v rámci programu „Podpora všeobecne prospešných služieb, všeobecne prospešných účelov alebo verejnoprospešných účelov v roku 2026“ a jej povinných príloh v zmysle VZN č. 41/2023 **(materiál č. 479/2025/20)**
Javaslat Dunaszerdahely Város pályázati felhívására és annak kötelező mellékleteire a Város 2023. évi 41 sz. általános érvényű rendelete értelmében a Város költségvetéséből odaítélhető támogatások elnyerésére a „Közhasznú szolgáltatások, általános közhasznú célok és közhasznú célok támogatása 2026” program keretében
37. Návrh na používanie symbolu mesta Dunajská Streda **(materiál č. 480/2025/20)**
Javaslat a Dunaszerdahely Város szimbóluma használatának a jóváhagyására
38. Operačný plán zimnej údržby miestnych ciest na území mesta Dunajská Streda na roky 2025-2026 **(materiál č. 481/2025/20)**
Operatív terv Dunaszerdahely város helyi úthálózatának és járdáinak téli karbantartására a 2025-es és 2026-es években
39. Návrh na uznesenie o harmonograme zasadnutí Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda na I. polrok 2026 **(materiál č. 482/2025/20)**
Határozati javaslat Dunaszerdahely Város Képviselő-testülete 2026. évi I. féléves üléseinek időpontjáról
40. Rôzne
Egyéb
41. Interpelácie
Interpelláció

JUDr. Zoltán Hájos
primátor mesta